

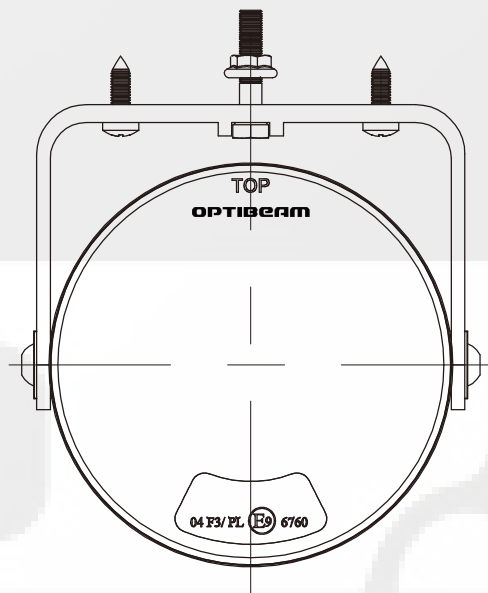
FOG RIDER

LED FOG LIGHT ■ LED-SUMUVALO
LED DIM LJUS ■ LED TÅKELYS



Importer / Maahantuojat / Importör / Importør:

Startax Finland Oy
www.startax.net



Optibeam 3-year warranty

Optibeam products are warranted against defects in material and workmanship. The distributor will repair or replace the faulty item. Any misuse, abuse, or modification (i.e. cutting the wire or opening the lamp housing) automatically voids this warranty.

3 vuoden Optibeam-takuu

Takuu kattaa valmistus- ja materiaalivirheet. Viallinen tuote korjataan tai vaihdetaan uuteen takuuaikana. Takuu ei kata vikoja jotka johtuvat tuotteen virheellisestä käytöstä tai asennuksesta. Takuu raukeaa myös, mikäli tuotetta muunnellaan (esim. johto katkaistaan, tai valaisin avataan) tai tuotetta käytetään muussa kuin valmistajan tarkoittamassa käyttötarkoituksessa.

Optibeam 3-års garanti

Garantin täcker tillverknings- och materialfel. Defekt produkt kommer att repareras eller bytas ut under garantiperioden. Garantin täcker inte fel på grund av felaktig användning eller installation av produkten. Garantin upphör också om produkten är modifierad (t.ex. om kabeln med dess anslutningskontakt klipps av eller lampan öppnas) eller om produkten används för andra ändamål än de som anges av tillverkaren.

Optibeam 3-års garanti

Garantien dekker produksjons- og materialfeil. Mangelfullt produkt blir reparert eller erstattet i løpet av garantiperioden. Garantien dekker ikke mangler på grunn av feil bruk eller installasjon av produktet. Garantien avsluttes også hvis produktet er modifisert (for eksempel hvis ledningen er kuttet eller lampen åpnes) eller hvis produktet brukes til andre formål enn de som er spesifisert av produsenten.

Preliminary Steps / Alkuvalmistelut Förberedelser / Forberedelser

EN Preliminary Steps

1. Read all instructions carefully and study diagrams before installing lights.
2. Check with state and local authorities for laws governing usage and proper mounting of auxiliary lamps.
3. Disconnect ground connection from battery to avoid accidental short circuits during installation.
4. Route new wires along existing wiring.
5. Keep the wires away from moving parts.

FI Alkuvalmistelut

1. Lue ohjeet huolellisesti ennen valojen asentamista.
2. Tarkista paikalliset lisävalojen käyttöön liittyvät lait ja säädökset.
3. Irroita akun (-) -napa asennuksen ajaksi oikosulun välttämiseksi.
4. Vedä uudet johdot mukaillen vanhoja johtoja.
5. Pidä johdot etäällä moottorin liikkuvista osista.

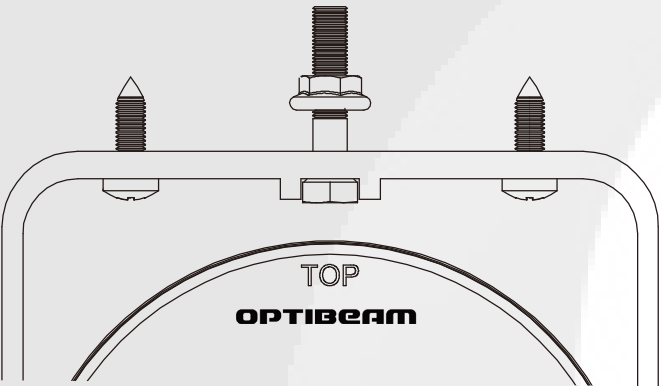
SE Förberedelser

1. Läs instruktioner och kopplingsschema noga innan montering.
2. Kontrollera vilka lagar och regler som gäller för montering av extrabelysning.
3. Koppla bort jordkabeln (-) från batteriet för att förhindra kortslutning innan du ansluter några kablar.
4. Dra de nya kablarna längs de befintliga, klamra dem med buntband eller liknade så att de inte hänger.
5. Se till att kablarna inte kan komma i kontakt med rörliga delar.

NO Forberedelser

1. Les instruksjonene og koblingsskjemaet nøye før montering.
2. Kontroller hvilke lover og regler som gjelder for montering av ekstra belysning.
3. Koble jordkabelen (-) fra batteriet for å forhindre kortslutning før du tilkobler noen kabler.
4. Trekk de nye kablene langs de som allerede er der, og fest dem med buntbånd eller liknede slik at de ikke henger ned.
5. Pass på kablene ikke kan komme i kontakt med bevegelige deler.

Mounting / Kiinnitys / Montering



EN Mounting light

1. Use the bracket to bolt the light to a suitable position on the vehicle. **Remember to lubricate the threads prior to fastening!**

FI Valon asentaminen

Kiinnitä valaisin kiinnikkeen avulla haluttuun kohtaan auton runkoa tai lisävalotelinettä yms. **Muista voidella pultit ja mutterit ennen kiristämistä!**

SE Montering

Skruva fast ljus med fästa på lämplig plats. **Kom ihåg att smörja bultar och muttrar före åtdrningen!**

NO Montering

Skru fast lys med brakett på egnet sted. **Husk å smøre boltene og mutterne før du strammer!**

Wiring / KytKentä / Inkoppling / Tilkobling

EN Fog light:

Connect the **red** cable via a fuse and relay to the positive (+) battery terminal, **black** cable to the negative (–) battery terminal or to an earthing point.

FI Sumuvalo:

Kytke **punainen** johto releen ja sulakkeen kautta auton akun (+) napaan, **musta** johto akun (–) napaan tai muuhun maadoituspisteeseen.

SE Dimljus:

Anslut den **röda** kabeln via en säkring och ett relä till positiv (+) batteripol, och den **svarta** kabeln till negativ (–) batteripol eller till jordpunkt.

NO Tåkelys:

Koble den **røde** kabelen via en sikring og et relé til positiv (+) batteripol, og den **svarte** kabelen til negativ (–) batteripol eller til jordpunkt.

Fog light



Warning!

Only work under the specified voltage (DC –30V).
This light becomes hot under continuous use. Don't touch the casing for at least 30 minutes after use.
Always keep the heat sink clean and exposed to maintain air flow.

Huomio!

Käytä valaisinta ainoastaan valmistajan määrittämällä jännitealueella (DC 9–30V)
Valaisin kuumenee käytössä. Älä kosketa valaisinta sen ollessa päällä tai alle 30 minuuttia virran katkaisusta.
Pidä valaisimen jäähdytysiili puhtaana, jotta ilma voi virrata sen läpi.

Varning!

Anslut endast ljusen till drivspänning 9–30V DC.
Lampan blir het vid kontinuerlig användning. Vidrör inte lampans glas eller hölje direkt sedan den stängts av, låt den kalla i 30 min först.
Se till att ljusrampens kylfläns är ren och att kyl Luft kan passera den utan hinder.

Advarsel!

Lyset må kun kobles til spenning på 9–30V DC.
Lys blir varm når den brukes over tid. Berør ikke lysets glass eller deksel rett etter den er slått av, men la den først avkjøles i 30 minutter.
Pass på at lysens kjøflense (deksel) er ren og at kjøleluften kan passere uten hinder.



DISPOSAL

Dispose the electrical devices in an environmentally responsible manner! Do not dispose electrical devices with household rubbish!

In accordance with European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic devices must be collected separately and sent in for recycling.

Please contact local authorities for available disposal options for your worn-out device.

AVSKAFFANDET

Se till, att elapparaten avskaffas på ett miljövänligt sätt. Elutrustning får inte lämnas till förstöring bland hushållsavfallet.

Enligt direktivet 2012/19/EU beträffande elektriskt och elektroniskt skrot, ska slutanvända elapparater samlas separat och levereras till en miljövänlig återvinning.

Ytterligare uppgifter om återvinningsmöjligheter kan du få av din hemorts myndigheter.

HÄVITTÄMINEN

Huolehdi sähkölaitteiden ympäristöystävällisestä hävittämisestä. Sähkölaitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa.

Sähkö ja elektroniikkaromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaan on loppuun käytetyt sähkölaitteet kerättävä erikseen ja toimitettava ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

Lisätietoa kierrätysmahdollisuuksista saat oman paikkakuntasi viranomaisilta.

KASSERING

Kasser de elektriske apparatene på en miljømessig forsvarlig måte! Ikke kast elektriske apparater sammen med husholdningsavfallet!

I henhold til EU-direktiv 2012/19/EU skal elektrisk og elektronisk utstyr samles inn separat og sendes til resirkulering.

Ta kontakt med lokale myndigheter for å få informasjon om tilgjengelige avhendingsalternativer for ditt utslitte apparat.